

8 / Sure Enfal

Bismillahirrahmanirrahim

- 1 Jeß'elunecke anil enfal (enfali), kulil enfalu lillahi wer reßul(reßuli), fetteckullahe we aßlichu sate bejnckum we etiullahe we reßulehu in kuntum mu'minin(mu'minine).
- 2 Innemel mu'minunellesine isa suckirallahu wedschilet kulubuhum we isa tulijet alejhim ajatuhu sadethum imanen we ala rabbihim jeteweckkelun(jeteweckkelune).
- 3 Ellesine juckimunes salate we mimma rasacknahum junfikun(junfikune).
- 4 Ulaike humul mu'minune hackka(hackkan), lehum deredschatun inde rabbihim we magfiretun we riskun kerim(kerimun).
- 5 Kema achredschecke rabbucke min bejticke bil hackki we inne ferickan minel mu'minine le karihun(karihune).
- 6 Judschadilunecke fil hackki ba'de ma tebejjene ke ennema jußackune ilel mewti we hum jansurun(jansurune).
- 7 We is jaduckumullahu ichdet taifetejni enneha leckum, we teweddune enne gajre satisch schewketi teckunu leckum, we juridullahu en juchikkal hackka bi kelimatihî we jaktaa dabirel kafirin(kafirine).
- 8 Li juchkkal hackka we jubtilel batile we lew kerihel mudschrimun(mudschrimune).
- 9 Îs teßtegißune rabbeckum feßtedschabe leckum enni mumidduckum bi elfin minel melaiketi murdifin(murdifine).
- 10 We ma dschealechullahu illa buschra we li tatmainne bihi kulubuckum we men naßru illa min indillah(indillahi), innallahe asisun hackim(hackimun).
- 11 Îs jugaschickumun nuaße emeneten minhu we junesilu alejkum mineß semai maen li jutachhirekum bihi we jus hibe ankum ridschesch schejtani we li jerbta ala kulubickum we jußebbite bihil akdam(akdame).
- 12 Îs juchi rabbucke ilel melaiketi enni meackum fe sebbitulllesine amenu, seulki fi kulubillesine keferur ru'be fadribu fewkal a'naki wadribu minhum kulle benan(benanin).
- 13 Zalicke bi ennehum schackkullahe we reßuluh(reßulehu), we men juschackllahe we reßulehu fe innallahe schedidul ickab(ickabi).
- 14 Zalickum fe suckuhu we enne lil kafirine asaben nar(nari).
- 15 Ja ejjuhellesine amenu isa leckitumullesine keferu sachfen fe la tuwelluhumul edbar(edbare).
- 16 We men juwellighim jewmehisin duburehu illa mutecharrifen li kitalin ew mutechajjisen ila fietin fe kad bae bi gadabin minallahi we me'wahu dschechennem(dschechennemu), we bi'sel maßir(maßiru).
- 17 Fe lem taktuluhum we lackinnallahe katelehum, we ma remejte is remejte we lackinnallahe rema, we li jublijel mu'minine minhu belaeu haßena(haßenen), innallahe semi'un alim(alimun).
- 18 Zalickum we ennallahe muhinu kejdil kafirin(kafirine).
- 19 În teßteftihu fe kad dschaeckumul fetch(fetchu), we in tentehu fe huwe hajrun leckum, we in teudu naud, we len tugnije ankum fietuckum schej'en we lew keßuret we ennallahe meal mu'minin(mu'minine).
- 20 Ja ejjuhellesine amenu etiullahe we reßulehu we la tewellew anhu we entum teßmeun(teßmeune).
- 21 We la teckunu kellesine kalu semi'na we hum la jeßmeun(jeßmeune).
- 22 Înne scherred dewabbi indallahîß summul bukmullesine la ja'kilun(ja'kilune).
- 23 We lew alimallahu fi him hajren le eßmeahum, we lew eßmeahum le tewellew we hum mu'ridune(mu'ridun).
- 24 Ja ejjuhellesine amenußtedschibu lillahi we lir reßuli isa deackum lima juchjickum, wa'lemu ennallahe jechulu bejnel mer'i we kalbihi we ennehu ilejhi tuchscherun(tuchscherune).
- 25 Wettecku fitneten la tußibennesine salemu minkum haßach(haßaten), wa'lemu ennallahe schedidul ickab(ickabi).
- 26 Weskuru is entum kalilun mußtad'afune fil ardi techafune en jetchattafeckumun naßu fe awackum we ejjedeckum bi naßrihi we reseckackum minet tajjibati lealleckum teschkurun(teschkurune).
- 27 Ja ejjuhellesine amenu la techunullahe wer reßule we techunu emanatickum we entum ta'lemun(ta'lemune).
- 28 Wa'lemu ennema emwaluckum we ewladuckum fitnetun we ennallahe indehu edschrun asim(asimun).

- 29 Ja ejjuhellesine amenu in tetteckullahe jedsch'al leckum furkanen we juckeffir ankum sejjiatikum we jagfir leckum, wallahu sul fadlil asim(asimi).
- 30 We is jemkuru bickellesine keferu li jußbitucke ew jactulucke ew juchridschuck(juchridschucke) we jemckurune we jemckurullah(jemckurullahu), wallahu hajrul mackirin(mackirine).
- 31 We isa tutla alejhim ajatuna kalu kad semi'na lew neschau le kulna mißle hasa in hasa illa eßatirul ewwelin(ewweline).
- 32 We is kalullahumme in kane hasa huwel hackka min indicke fe emtir alejna hidschareten mineß semai ewi'tina bi asabin elim(elimin).
- 33 We ma kanallahu li juasibehum we ente fihim, we ma kanallahu muasibehum we hum jeßtagfirun(jeßtagfirune).
- 34 We ma lehum ella juasibehumullahu we hum jaßuddune anil meßdschidil harami we ma kanu ewlijaehu, in ewlijauhu illel mutteckune we lackinne eckßerehum la ja'lemun(ja'lemune).
- 35 We ma kane salatuhum indel bejti illa muckaen we taßdijeh(taßdijeten), fe suckul asabe bima kuntum teckfurun(teckfurune).
- 36 Ìnnellesine keferu junfikune emwalehum li jeßuddu an sebilillah(sebilillahi), fe sejunfikuneha summe teckunu alejhim haßreten summe juglebun(juglebune), wellesine keferu ila dschechenneme juchscherun(juchscherune).
- 37 Li jemisallahul habiße minet tadjibi we jedsch'alel habiße ba'dahu ala ba'din fe jerkumehu dschemian fe jedsch'alehu fi dschechennem(dschechenneme), ulaike humul haßirun(haßirune).
- 38 Kul lillesine keferu in jentehu jugfer lehum ma kad selef(selefe), we in jeudu fe kad madat sunnetul ewwelin(ewweline).
- 39 We katiluhum hatta la teckune fitnetun we jeckuned dinu kulluhu lillahi, fe inintehaw fe innallahe bima ja'melune baßir(baßirun).
- 40 We in tewellew fa'lemu ennallahe mewlackum, ni'mel mewla we ni'men naßir(naßiru).
- 41 Wa'lemu ennema ganimum min schej'in fe enne lillahi humußehe we lir reßuli we li sil kurba wel jetama wel meßackini webniß sebili in kuntum amentum billahi we ma enselna ala abdina jewmel furkani jewmetteckal dschem'an(dschem'ani), wallahu ala kulli schej'in kadir(kadirun).
- 42 Ìs entum bil udwetid dunja we hum bil udwetil kußwa werrekbu eßfele minckum, we lew tewaadtum lachteleftum fil miadi we lackin li jackdijallahu emren kane mefulen li jehlicke men helecke an bejjinetin we jachja men hajje an bejjineh(bejjinetin), we innallahe le semi'un alim(alimun).
- 43 Ìs jurickehumullahu fi menamicke kalilen, we lew erackehum keßiren le feschildum we le tenasa'tum fil emri we lackinnallahe sellem(selleme), innehu alimun bi satiß sudur(suduri).
- 44 We is jurickumuhum isilteckajtum fi a'junickum kalilen we juckalliluckum fi a'junihim li jackdjallahu emren kane mefula(mefulen), we ilallahi turdscheul umur(umuru).
- 45 Ja ejjuhellesine amenu isa leckitum fieten feßbutu weskurullahe keßiren lealleckum tuflichun(tuflichune).
- 46 We etiullahe we reßulehu we la tenasehu fe tefschelu we tes hebe richuckum waßbiru, innallahe meaß sabirin(sabirine).
- 47 We la teckunu kellesine haredschu min dijarihim bataran we riaen naßi we jaßuddune an sebilillah(sebilillahi), wallahu bima ja'melune muchit(muchitun).
- 48 We is sejjene lehumusch schejtanu a'malehum we kale la galibe leckumul jewme minen naßi we inni dscharun leckum, fe lemma teraetil fietani neckeßa ala ackbejhi we kale inni beriun minkum inni era ma la terewna inni echafullah(echafullahe), wallahu schedidul ikab(ikabi).
- 49 Ìs jeckulul munafikune wellesine fi kulubihim maradun garrehaulai dinuhum, we men jeteweckel alallahi fe innallahe asisun hackim(hackimun).
- 50 We lew tera is jeteweffellesine keferul melaicketu jadribune wudschuhehum we edbarehum, we sucku asabel harick(harick).
- 51 Zalicke bima kaddemet ejdickum we ennallahe lejße bi sallamin lil abid(abidi).
- 52 Ke de'bi ali fir'awne wellesine min kablihim, keferu bi ajatillahi fe echasehumullahu bi sunubihim, innallache kawijjun schedidul ikab(ikabi).
- 53 Zalicke biennallahe lem jecku mugajjiren ni'meten en'ameha ala kawmin hatta jugajjiru ma bi enfußihim we

ennallahe semi'un alim(alimun).

- 54** Ke de'bi ali fir'awne wellesine min kablihim, kesebu bi ajati rabbihim, fe echlecknahm bi sunubihim we agrackna ale fir'awn(fir'awne), we kullun kanu salimin(salimine).
- 55** Ìnne scherred dewabbi indallahillesine keferu fe hum la ju'minun(ju'minune).
- 56** Ellesine achedte minhum summe jen kudune aahdehum fi kulli merretin we hum la jetteckun(jetteckune).
- 57** Fe imma teßkafennehum fil harbi fescherrid bihim men halfehum leallehum jeseckkerun(jeseckkerune).
- 58** We imma techafenne min kawmin hijaneten fenbis ilejhim ala sewain, innallahe la juchibbul hainin(hainine).
- 59** We la jachßebennesine keferu sebecku, innehum la ju'dschisun(ju'dschisune).
- 60** We e'iddu lehum meßteta'tum min kuwwetin we min ribatil hajli turhibune bihi aduwallahi we aduwweckum we acharine min dunihim, la ta'lemunehum, allahu ja'lemuhum, we ma tunfiku min schej'in fi sebilillahi juweffe ilejkum we entum la tuslemun(tuslemune).
- 61** We in dschenechu liß selmi fedschnach leha we teweckel alallah(alallahi), innehu huweß semiul alim(alimu).
- 62** We in juridu en jachdeucke feinne haßbeckallah(haßbeckallahu), huwellesi ejjedecke bi naßrihi we bilmu'minin(mu'minine).
- 63** We ellefe bejne kulubihim, lew enfackte ma fil ardi dschemian ma ellefte bejne kulubihim we lackinnallahe ellefe bejnehum, innehu asisun hackim(hackimun).
- 64** Ja ejjuhennebijju haßbuckallahu we menittebeacke minel mu'minin(mu'minine).
- 65** Ja ejjuhen nebijju harridil mu'minine alel kital(kitali), in jeckun minkum ischrune sabirune jaglibu mietejn(mietejni), we in jeckun minkum mietun jaglibu elfen minellesine keferu bi ennehum kawmun la jefkahun(jefkahune).
- 66** El'ane haffefallahu ankum we alime enne fikum da'fa(da'fen), fe in jeckun minkum mietun sabiretun jaglibu mietejn(mietejni), we in jeckun minkum elfun jaglibu elfejni bi isnillah(isnillahi), wallahu meaß sabirin(sabirine).
- 67** Ma kane li nebijjin en jeckune lehu eßra hatta jußchine fil ard(ardi), turidune aradad dunja, wallahu juridul achirach(achirete), wallahu asisun hackim(hackimun).
- 68** Lew la kitabun minallahi sebecka le meßeckum fima echastum asabun asim(asimun).
- 69** Fe kulu mimma ganimtum halalen tajjiben wetteckullah(wetteckullahe), innallahe gafurun rachim(rachimun).
- 70** Ja ejjuhen nebijju kul li men fi ejdickum minel eßra in ja'lemillahu fi kulubickum hajren ju'tickum hajren mimma uchise minkum we jagfirleckum, wallahu gafurun rachim(rachimun).
- 71** We in juridu hijanetecke fe kad hanullahe min kablu fe emkene minhum, wallahu alimun hackim(hackimun).
- 72** Ìnnellesine amenu we hadscheru we dschahedu bi emwalihim we enfußihim fi sebilillahi wellesine awew we naßaru ulaicke ba'duhum ewlijau ba'd(ba'din), wellesine amenu we lem juhadschiru ma leckum min welajetihim min schej'in hatta juhadschiru, we inißtenßaruckum fid dini fe alejkumun naßru illa ala kawmin bejneckum we bejnehum mißack(mißackun), wallahu bima ta'melune baßir(baßirun).
- 73** Wellesine keferu ba'duhum ewlijau ba'd(ba'din), illa tef'aluhu teckun fitnetun fil ardi we feßadun kebir(kebirun).
- 74** Wellesine amenu we hadscheru we dschahedu fi sebilillahi wellesine awew we naßaru ulaicke humul mu'minune hackka(hackkan), lehum magfiredun we riskun kerim(kerimun).
- 75** Wellesine amenu min ba'du we hadscheru we dschahedu meackum fe ulaicke minkum, we ulul erchami ba'duhum ewla biba'din fi kitabillah(kitabillahi), innallahe bi kulli schej'in alim(alimun).

8 / Sure Enfal

Wurde in Medina herabgesandt. Besteht aus 75 Versen.

- 1** Sie fragen dich nach der Kriegsbeute. Sag: "Die Kriegsbeuten gehören Allah und dem Gesandten*". Werdet nun gegenüber Allah Besitzer des Takwa's* und ißlacht* (verbessert) die Situation (den Zustand, den ihr besitzt) zwischen euch! Falls ihr Mümin* seid, gehorcht Allah und Seinem Gesandten*.

- 2 Die wahren Mümin* sind diejenigen, deren Herzen erbeben (erhalten Dschesbe*), wenn Allah gepriesen wird. Und wenn ihnen die Verse Allahs vorgelesen werden, steigert es ihren Iman* und sie machen Tewekkül* bei ihrem Herrn.
- 3 Sie halten Stand bei ihren rituellen Gebeten* (verrichten) und spenden* von dem, was Wir ihnen als Lebensunterhalt geben.
- 4 Eben diese sind wahre Mümin*. Sie haben Ränge bei ihrem Herrn. Und für sie wird es Mahfired* (die Umwandlung der Sünden in Sewap*) und eine Kerim* Versorgung geben.
- 5 So, wie ein Teil der Mümin* (diese Situation) als absolut widerwärtig ansahen, als dein Herr dich in gerechter Weise aus deinem Haus führte.
- 6 Sie streiten mit dir über das Hakk*, als ob sie sehenden Auges in den Tod getrieben werden würden, (auch) nachdem (die Situation) ans Tageslicht getreten ist.
- 7 Und Allah hat euch verheißen, dass eine von den zwei Mannschaften ihr werden würdet. Und ihr wünschtet euch, dass die Waffenlosen (die keine Waffen besitzen) euch gehören sollten. Und (auch) Allah will mit Seinen (Eigenen) Worten, dass das Recht realisiert wird und dass die Nachkommenschaft (die kommenden Generationen) der Kafir* aufhört.
- 8 Damit die Wahrheit realisiert wird und der Aberglaube verschwindet, auch wenn es die Übeltäter* als verpönt ansehen.
- 9 Als ihr euren Herrn um Hilfe gebeten habt, hat Er euch so erhört. Wahrlich, Ich bin derjenige, der euch mit tausend Engeln hilft, die einander folgen (Ich bin derjenige, der hilft).
- 10 Und Allah tat sie (diese Hilfe) nur als eine frohe Botschaft und damit eure Herzen dadurch befriedigt (mutmain*) werden (für nichts anderes). Es gibt keine(n) andere(n) (Ort der) Hilfe außer von Allah (nur Allah kann helfen). Wahrlich, Allah ist Asis* (Besitzer von hoher Erhabenheit) und Hakim* (Besitzer von Hikmet*, Besitzer von Herrschaft).
- 11 Seinerseits (Allahu Teala) hat er euch in einen Schlafzustand umhüllt, damit ihr sicher seid. Und Er sendete Wasser vom Himmel herab, damit ihr euch damit reinigt und damit Er Satans Sauereien (Einflüsterungen) von euch entfernt und eure Herzen vereint und eure Füße damit befestigt (stabilisiert).
- 12 Dein Herr hatte den Engel offenbart*: "Wahrlich, Ich bin mit euch zusammen. Nun gebt denjenigen Ausdauer, die Amenu* (die sich wünschen, Allah zu erreichen) geworden sind (und stützt sie). Ich werde Furcht in die Herzen der Kafir* geben. Schlagt nun auf ihre Nacken. Und schlagt auf all ihre Finger."
- 13 Dies, weil sie sich Allah und Seinem (Allahs) Gesandten* widersetzen. Und wer sich Allah und Seinem Gesandten* widersetzt, wahrlich, (in diesem Falle) ist Allahs Ikar* (Pein) heftig.
- 14 So kostet sie nun! Und für die Kafir* wird es wahrlich die Pein des Feuers geben.
- 15 O Ihr Amenu*! Wenn ihr den Kafir* kollektiv begegnet, dann dreht ihnen nicht den Rücken zu.
- 16 Wer an diesem Tag ihnen den Rücken zukehrt, außer dass er dabei ist, zur Schlacht zurückzukehren oder dabei ist, sich zu einer Gruppe anzuschließen, hat sich dann dem Zorn Allahs unterworfen (ihn verdient). Und sein Platz ist die Hölle. Und welch ein grausamer Ort der Rückkehr sie ist.
- 17 Ihr habt sie nicht getötet, aber Allah hat sie getötet. Und als du es auch geworfen hast, hast du es nicht geworfen, aber Allah hat es geworfen. Und Allah prüft die Mümin* mit einem Achßen* Unheil von Sich. Wahrlich, Allah, ist der Hörende und Wissende.
- 18 So ist es und wahrlich, Allah ist der Zerstörer der Fallen (der Hinterlist) der Kafir*.
- 19 Falls ihr die Eroberung wollt, hier ist für euch (für die Armee, die Kerim* ist) die Eroberung gekommen. Und falls ihr verzichtet (Krieg zu führen, Gegenwehr zu leisten), dann hat dies (euer Verzicht) noch mehr Hayr* für euch. Und falls ihr (zum Krieg, zur Leugnung) zurückkehrt, kehren Wir auch zurück. Und auch wenn eure Gruppe (eure Gemeinde) (zahlenmäßig) überlegen ist, wird euch dies nichts nützen, keinen Nutzen bringen. Und wahrlich, Allah ist mit den Mümin* zusammen.
- 20 O ihr, die ihr Amenu* geworden seid! Gehorcht Allah und Seinem Gesandten*. Und wendet euch nicht von Ihm ab, während ihr ihn (den Koran) vernehmt.
- 21 Werdet nicht wie diejenigen, die sagen "Wir haben vernommen", obwohl sie nicht vernahmen!
- 22 Wahrlich bei Allah sind die Tiere (die auf der Erde gehen) mit dem meisten Scherr* diejenigen, die nicht verstehenden Tauben und Stummen.

- 23** Und wenn Allah Hayr* in ihnen (den Tauben und Stummen, die nicht nachdenken) wüsste (sehen würde), hätte Er sie sicherlich vernehmen lassen. Und selbst wenn Er sie vernehmen lässt, würden (sie) unbedingt umkehren und sie sind solche, die sich abwenden.
- 24** O ihr, die ihr Amenu* seid (die sich wünschen Allah zu erreichen), wenn Allah und Sein Gesandter* euch zu den Dingen einladen, die euch Leben geben, nehmt (die Einladung) an! Und wisst, dass Allah zwischen die Person und ihr Herz tritt und dass ihr gewiss zu Ihm zurückkehren werdet! (Eure Geister* werden sich alle bei Allah versammeln und Allah wird ein Meab* für eure Geister* sein.)
- 25** Und hütet euch vor dem Hader* (werdet Besitzer des Takwas*), die nicht nur salim* Personen trifft, die (unter euch) nicht ihnen (speziell) eigen ist (sondern auch andere trifft). Und wisst, dass Allahs Pein sehr heftig ist.
- 26** Und erinnert euch, dass ihr auf der Erde (zahlenmäßig) wenige, hilflos, schwach seid. Ihr hattet Angst davor, dass die Menschen euch ergreifen. Dann hat Er euch untergebracht (Besitzer eines Ortes gemacht) und hat euch mit Seiner Hilfe unterstützt und hat euch mit Tayyib* Versorgung (helal*, sauberer Versorgung) versorgt. Es sei zu hoffen, dass ihr dadurch Schükur* macht.
- 27** O ihr, die ihr Amenu* seid (die sich wünschen Allah zu erreichen), verrätet Allah und Seinen Gesandten* nicht! Und ihr würdet somit an eurem eigenen Anvertrauten* wissentlich Verrat üben.
- 28** Und wisst, dass eure Kinder und euer Gut, für euch nur ein Hader* (Prüfungen) sind. Und bei Allah gibt es (gewiss) einen asim Edschir* (Gegenleistung, Preis).
- 29** O ihr, die ihr Amenu* seid! Wenn ihr Allah gegenüber Besitzer des Takwa's* werdet, macht Er euch zum Besitzer des Furkan* (die Eigenschaft, Wahrheit und Aberglaube zu unterscheiden)! Und bedeckt (eure) Sünden und macht Mahfired* für euch (wandelt eure Sünden in Sewap* um). Und Allah ist Besitzer großer Fasl*.
- 30** Und die Leugner bereiteten eine Falle vor, um dich festzunehmen oder umzubringen oder zu verbannen (vertreiben). Und als sie diese Falle aufstellten, stellte auch Allah eine Falle. Und Allah ist der mit dem meisten Hayr* unter den Fallenstellern (Gegenwehr zeigenden).
- 31** Und als ihnen Unsere Verse vorgelesen wurden, sagten sie „Wir haben vernommen. Falls wir gewollt hätten, hätten wir sicherlich auch ähnliches wie dieses gesagt. Dies ist bloß ein Märchen der Früheren“.
- 32** Und Sie hatten gesagt: „Mein Allah, falls dieses (Koran-i Kerim*), das Wahre (Buch) von Dir ist, dann sende Steine vom Himmel auf uns herab oder bringe uns die bittere Pein.“
- 33** Und Allah wird sie nicht peinigen, während du dich unter ihnen befindest. Und Allah ist (auch) nicht derjenige, der sie peinigt, wenn sie um Mahfired* bitten.
- 34** Und warum sollte Allah sie nicht bestrafen, wo sie doch von der Al-Haram Moschee* abhalten (behindern) und wo sie keine Freunde (von Allah) sind? Seine Freunde sind allein diejenigen, die Besitzer des Takwas* sind. Und die meisten von ihnen wissen es jedoch nicht.
- 35** Und deren rituellen Gebete (Gebete, Andachten) sind nichts anderes geworden, als neben dem Beyt* (Haus Allah's) zu pfeifen und in die Hände zu klatschen. Nun kostet die Strafe wegen den Dingen, die ihr gelehnet habt!
- 36** Wahrlich, die Kafir* spenden* (geben) von ihren Gütern, um vom Weg Allahs abzuhalten (zu behindern). (Indem sie) Auf diese Weise (fortfahren), werden sie sie (ihre Güter) spenden*, danach wird (dies) für sie eine Sehnsucht (Reue, Trauer) sein. Danach werden sie besiegt (werden verlieren). Und diejenigen, die Kafir* sind, werden in der Hölle zusammengeführt (versammelt) werden.
- 37** (Dies) ist dafür, damit Allah das Schmutzige (dreckige) und das Tayyib* (saubere) voneinander trennt und damit Er die Böartigen aufeinander tut und somit alle häuft, damit sie (die versaut sind) auf diese Weise in der Hölle sind (in die Hölle geworfen werden). Eben sie sind diejenigen, die in den Verlust geraten sind.
- 38** Sagt zu denen, die Kafir* sind: "Falls ihr verzichtet, wird das Vergangene Mahfired* gemacht. Und falls sie umkehren (wenn sie zum Küfür* und zur Feindschaft einladen), dann wird sich die Sunna* der Ehemaligen ereignen (das göttliche Gesetz, das bei den vorherigen Leugnern, den Rebellischen Völkern vollstreckt wurde, wird vollstreckt).
- 39** Und bleibt im Kampf (kämpft) mit ihnen, bis kein Hader* mehr übrigbleibt und bis die ganze Religion für Allah ist. Falls sie (auf Küfür*) verzichten, dann ist wahrlich Allah derjenige, der die Dinge, die ihr tut, am besten sieht.
- 40** Und falls sie sich abwenden, wisst, dass Allah euer Mewla* ist. Welch ein schöner Mewla* und welch ein schöner Helfer!

- 41** Falls ihr an dem Tag, an dem sich die beiden Heere begegneten, am Tage des Furkan* (am Tag, an dem die Wahrheit vom Aberglauben getrennt wird) an Allah und an das, was Wir Unserem Diener* herabgesandt haben, geglaubt habt, wisst, dass ein Fünftel davon, was ihr als Kriegsbeute genommen habt, Allah und seinem Gesandten* und den Nahestehenden und den Waisen und den Mißkin* und den Reisenden gehören. Und Allah ist zu allem kaadir* (seine Kraft reicht aus).
- 42** Ihr wart in der Nähe des Tals (Medina Seite) und sie waren (auch) auf der entfernten Seite vom Tal (Mekka Seite) und die Karawane war noch weiter unterhalb von euch. Und hättet ihr euch abgesprochen, wäret ihr bezüglich des Themas Zeit sicherlich in Uneinigkeit gefallen. Und die Tätigkeit eines Werkes (eines Befehls) jedoch, das getan werden muss, dass Allah es ereignet; ist dafür da, damit derjenige, der vernichtet wurde, wegen einem Beyyineh* vernichtet wurde damit der Lebende auf einem Beyyineh* lebt. Und wahrlich, Allah ist derjenige, der sicherlich hört, weiß.
- 43** Allah zeigte sie dir im Traum als Wenige. Und hätte Er sie dir als Viele gezeigt, wäret ihr sicherlich beunruhigt gewesen und wäret bezüglich des Emir* in Hader (Uneinigkeit) gefallen. Und Allah jedoch, hat euch (salim* gemacht, zum Selamet* erhöht). Wahrlich, Allah weiß, was sich in den Brüsten befindet.
- 44** Und Er zeigte sie euch in euren Augen als Wenige, als ihr euch begegnetet, damit Allah die Realisierung des Befehls, der getan werden musste, ereignen konnte. Und in ihren Augen zeigte Er euch als Wenige. Und die Werke (die Emir*) werden zu Allah zurückgekehrt.
- 45** O ihr, die ihr Amenu* geworden seid! Wenn ihr einer Gemeinschaft begegnet, beharrt nun und dhikrt* Allah viel, um so zum Felach* zu gelangen.
- 46** Gehorcht Allah und Seinem Gesandten*, hadert nicht (verfällt nicht in Uneinigkeit), sonst werdet ihr schwach und eure Kraft vergeht (aus eurer Hand). Geduldet* euch. Wahrlich, Allah ist mit den Geduldigen* zusammen.
- 47** Und werdet nicht wie diejenigen, die von ihrem Ort (von ihrer Heimat) mit Hochmut (mit Stolz, mit Prahlerei) und den Menschen protzend herausgegangen sind und die vom Wege Allahs abhalten. Und Allah ist derjenige, der die Dinge (mit Seinem Wissen, mit Seiner Macht, mit Seiner Herrschaft) umzingelt, die wir tun.
- 48** Und Satan hatte ihnen ihre Taten geschmückt. Und folgendes gesagt: "Heute gibt es von den Menschen keinen, die euch besiegen werden. Und wahrlich, ich bin euer Verbündeter (Helfer)." Aber als die zwei Gemeinschaften sich (gegenseitig) sahen, haben sie sich umgedreht und sind auf zwei Versen davongerannt und gesagt "Ich bin von euch entfernt. Ich sehe wirklich Dinge, die ihr nicht sieht. Wahrlich, ich fürchte mich vor Allah." Und Allah ist der, dessen Strafe (Pein) gewaltig ist.
- 49** Die Münafik* und diejenigen, in deren Herzen sich Krankheit befindet, sagten:" Deren eigene Religion hat sie getäuscht." Und wer Tewekkül* auf Allah macht, wahrlich in diesem Falle ist Allah Asis* (am Höchsten) und Hakim* (Besitzer der Herrschaft).
- 50** Und könntest du die sehen, die Kafir* sind, wie die Engel, als sie sie töten, wie sie auf ihre Gesichter und ihre Rücken schlagen und (sagen): „Kostet die verbrennende Pein!“.
- 51** Eben dies ist wegen dem, das ihr mit euren Händen präsentiert habt (eure eigenen Taten). Und wahrlich, Allah ist nicht derjenige, der den Dienern* Sulüm* macht.
- 52** Sie leugneten die Verse Allahs wie die Familie des Pharaos und diejenigen vor ihnen es zur Gewohnheit gemacht hatten. Daher hat Allah sie wegen ihren Sünden genommen. Wahrlich, Allah ist stark und Seine Pein ist heftig.
- 53** Dies, weil Allah das, was Er einem Volk als Gabe* gibt (das, womit Er sie beschert) nicht ändert, bis sie das, was bei ihnen ist, ändern (solange sie nicht ändern). Und wahrlich, Allah ist der am besten Hörende, der am besten Wissende.
- 54** Deren Zustand (die im Bedir kämpfenden Quraisch) ist wie der Zustand des Pharaos (die Armee des Pharaos) und wie der Zustand derjenigen, die vor ihnen waren. Sie haben die Verse ihres Herrn geleugnet. Daher haben Wir sie wegen ihrer Sünden vernichtet. Wir haben die Gemeinschaft (die Armee) des Pharaos ertränkt. Und (sie) alle wurden sie zu Salim* (jene, die Sulüm* machen).
- 55** Bei Allah sind die (gehenden) Tiere mit dem meisten Scherr*, wahrlich diejenigen, die leugnen (die Kafir*). Sie werden nicht mehr glauben (sie werden keine Mümin*).
- 56** Diejenigen, von denen du ein Aahd* genommen hast, brechen danach jedes Mal ihren Aahd*. Und sie, sie sind keine (werden keine) Besitzer des Takwas*.
- 57** Aber wenn du sie im Krieg fängst, dann entmutige (erschrecke) sie derart, dass die, die hinter ihnen sind, somit die Unterredung* durchführen.

- 58** Und falls du dich unbedingt vor dem Verrat eines Volkes (an dem Aahd*) fürchten solltest, dann enthebe sie von ihrem Aahd* unter Gleichheit (wirf sie zu ihnen). Wahrlich, Allah liebt die Verräter (die Verrat üben) nicht.
- 59** Die Leugner sollen bloß nicht glauben, dass sie gerettet seien. Wahrlich, sie können (Allah) nicht hilflos machen.
- 60** So weit eure Kraft (eure Stärke) gegen sie reicht und (bereitet) von den gebundenen (für den Krieg gezüchtete) Pferden (vor)! Erschreckt damit die Feinde Allahs und eure Feinde und alle anderen. Ihr kennt sie nicht, Allah kennt sie. Was ihr auf dem Wege Allahs spendet*, wird euch zurückgegeben (gezahlt) werden und ihr werdet nicht mit Sulüm* belegt (werdet nicht ungerecht behandelt werden).
- 61** Und falls Sie zur Ergebung* (zum Frieden) tendieren (sich nähern), dann tendiere (auch du) dazu (akzeptiere deren Angebot) und mache Tewekkül* bei Allah. Wahrlich, Er ist der am besten Hörende, der am besten Wissende.
- 62** Und falls sie dich betrügen wollen, genügt dir Allah in diesem Falle. Er ist es, der dich und die Mümin* mit Seiner Hilfe unterstützt.
- 63** Und Er hat ihre Herzen (mit Liebe) vereint. Wenn du alle Dinge auf Erden gespendet* (gegeben) hättest, hättest du ihre Herzen nicht vereinen können. Und Allah jedoch hat sie vereint. Wahrlich, Er ist Asis*, Hakim*.
- 64** O Prophet! Allah genügt dir und denjenigen von den Mümin*, die dir tabi* geworden sind.
- 65** O Prophet! Treibe die Mümin* zum Kampf an (steigere deren Verlangen). Falls es von euch 20 geduldige* Personen gibt, werden sie über 200 Personen siegen. Und falls es von euch 100 Personen gibt, werden sie über 1000 Kafir* siegen, weil sie ein Volk sind, das nicht Fkch* macht (Wahrnehmungslos).
- 66** Jetzt wusste Allah, dass ihr Schwäche in euch habt und hat es von euch gemildert. Falls es hiernach 100 geduldige* Personen gibt, werden sie über 200 Personen siegen und falls es von euch 1000 Personen gibt, werden sie mit Allahs Erlaubnis 2000 Personen besiegen. Und Allah ist mit den Geduldigen* zusammen.
- 67** Für einen Nebi* (Propheten) geht es nicht (ist nicht angebracht), Gefangene zu haben, bis die Schlacht auf Erden eindeutig gewonnen ist. Ihr wollt das Gut dieser Welt und Allah will das Achiret*. Und Allah ist Asis*, Hakim*.
- 68** Wenn es nicht früher (in der Vergangenheit) von Allah geschrieben worden wäre (im Lefchi Machfus*), würde euch in der Sache, die ihr (als Lösegeld) genommen habt, eine große Pein treffen.
- 69** Nun esst als halal* und sauber von den Dingen, die ihr als Kriegsbeute genommen habt! Und werdet Allah gegenüber Besitzer des Takwa's*. Wahrlich, Allah ist Gafur* (der Mahfired* macht), Rachim* (der das Rachmet* Nur* sendet).
- 70** O Nebi* (Prophet)! Sag zu den Gefangenen, die sich unter eurer Hand befinden: "Falls Allah weiß, das ihr Hayr* in eurem Herzen habt, gibt man euch was mit mehr Hayr*, als das, was man euch genommen hat und Er macht Mahfired* für euch. Und Allah ist Gafur*, Rachim*.
- 71** Und falls sie dich verraten wollen, auf diese Weise hatten sie zuvor auch Allah betrogen, dann hat Er dir von ihnen (gegen sie) Möglichkeiten gegeben. Und Allah ist Alim* (der am besten Wissende) und Hakim* (Besitzer von Hikmet*).
- 72** Wahrlich, diejenigen, die Amenu* sind und umsiedeln (diejenigen, die auswandern) und mit ihrem Besitz und ihrer Seele* (ihrem Leben) auf dem Weg Allahs Dschichad* machen (kämpfen), die (diejenigen) unterbringen (beschützen) und helfen, eben sie sind Freunde voneinander. Bis sie umsiedeln, gibt es keine Sache (Verantwortung) über euch für deren Sorgerecht. Und falls sie euch bezüglich der Religion um Hilfe bitten, ausgenommen zwischen euch und ihnen besteht ein (Fall von) Mißak*, dann ist die Hilfe (zu leisten) über euch (ein Gebot für euch). Und Allah ist derjenige, der die Dinge sieht, die ihr gerade tut.
- 73** Diejenigen, die Kafir* sind, sind Freunde voneinander. Wenn ihr dies nicht macht (nicht miteinander Freunde werdet), wird auf der Erde Hader* und große Zwietracht* sein.
- 74** Und diejenigen, die Amenu* wurden und diejenigen, die ausgewandert (umgesiedelt) sind und diejenigen, die auf dem Weg Allahs Dschichad* (Krieg) geführt haben und diejenigen, die Unterkunft gewährten (Schutz gaben) und diejenigen, die halfen, diese sind die wahren Mümin*. Für sie wird es Mahfired* und eine kerim* Versorgung geben.
- 75** Und diejenigen, die hiernach amenu* werden und auswandern (umsiedeln), und diejenigen, die mit euch zusammen Dschichad* machen, eben sie sind von euch. Die Besitzer der Verwandtschaftsbande (Verwandte) im Buche Allahs, sind sich zueinander näher. Wahrlich, Allah ist derjenige, der alles am besten weiß.